الشركة العربية للصناعات الثقيلة ش. م. ع.
والشركة التابعة لها

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

الشركة العربية للصناعات الثقيلة ش. م. ع. والشركة التابعة لها

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

صفحة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موحدة	**١**
بيان المركز المالي الموجز الموحد	**٢**
بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)	**٣**
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)	**٤**
بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد (غير مدقق)	**٥**
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)	**٦**
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة	**٧-١٣**

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
٧٠١ كورنيش بلازا ٢
صندوق البريد ٥٤٧٠
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

هاتف: ١٠٥٢ ٥٧٤ ٦ (٠) ٩٧١+
فاكس: ١٠٥٣ ٥٧٤ ٦ (٠) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة العربية للصناعات الثقيلة ش. م. ع. والشركة التابعة لها
عجمان – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق للشركة العربية للصناعات الثقيلة ش. م. ع. والشركة التابعة لها ، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ، وكل من بيانات الدخل الموجز الموحد ، الدخل الشامل الموجز الموحد ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد والتدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: " *التقارير المالية المرحلية* " . إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة إستناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن إن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: " *التقارير المالية المرحلية* " .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

سمير المدبك
سجل رقم ٣٨٦
٨ أغسطس ٢٠١١

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١

	إيضاحات	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدققة) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) درهم
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ، آلات ومعدات	٤	١١٠,٣٠٢,٧٤١	١١٣,٢٦٧,٥٥٢
الشهرة		٢,٧٧٣,٤٩٧	٢,٧٧٣,٤٩٧
مجموع الموجودات غير المتداولة		١١٣,٠٧٦,٢٣٨	١١٦,٠٤١,٠٤٩
الموجودات المتداولة			
المخزون		٨,٢٨٧,٣٠٤	٨,٧٧٠,٨١٧
مطلوب من أطراف ذات علاقة		١٨,٢٣٣	--
ذمم تجارية مدينة وأخرى		٢٨,٨٩٦,٠٣٢	٢٨,٠٧٩,٧٦٨
النقد في الصندوق ولدى البنوك	٥	٧٦,١٣٠,٣٢٩	٧٧,٨٨١,٢٣٩
مجموع الموجودات المتداولة		١١٣,٣٣١,٨٩٨	١١٤,٧٣١,٨٢٤
مجموع الموجودات		٢٢٦,٤٠٨,١٣٦	٢٣٠,٧٧٢,٨٧٣
حقوق المساهمين والمطلوبات			
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	٦	٦٧,٢٢٥,٩٠٠	٦٧,٢٢٥,٩٠٠
إحتياطي قانوني	٧	٣٣,٦١٢,٩٥٠	٣٣,٦١٢,٩٥٠
إحتياطي عام	٨	٦,٧٢٢,٥٩٠	٦,٧٢٢,٥٩٠
الأرباح المستبقاه		٨٣,١٨٦,٢٩٢	٨٤,٨٥٥,٥٥٨
مجموع حقوق المساهمين		١٩٠,٧٤٧,٧٣٢	١٩٢,٤١٦,٩٩٨
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		٦,٢٠٢,٤٥٥	٦,٤٧٩,١٢٢
المطلوبات المتداولة			
ذمم تجارية دائنة وأخرى		٢٨,٦٥٨,٦٠٦	٣١,٤٩٦,٧٦٣
مطلوب لأطراف ذات علاقة		٧٩٩,٣٤٣	٣٧٩,٩٩٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٢٩,٤٥٧,٩٤٩	٣١,٨٧٦,٧٥٣
مجموع المطلوبات		٣٥,٦٦٠,٤٠٤	٣٨,٣٥٥,٨٧٥
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		٢٢٦,٤٠٨,١٣٦	٢٣٠,٧٧٢,٨٧٣

رئيس مجلس الإدارة

المدير التنفيذي

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١١	٢٠١٠	**٢٠١١**	٢٠١٠
	درهم	درهم	**درهم**	درهم
الإيرادات	**٤٤,١٤٢,٨٧٢**	٤٧,١٤٩,٦٩٨	**٢٣,٤٨٧,٢٧٥**	٢٥,٩٢٨,٢٨٠
مصاريف التشغيل	**(٣٠,٣١٩,٢١٤)**	(٣٤,٧٣٢,٥٠٩)	**(١٥,٩١٧,٥٩٦)**	(١٩,٣٢٢,٨٢٧)
إيرادات فوائد	**٦٩٤,٣٤٨**	١,٢٨٢,٤٨١	**٣١٠,٨٥٠**	٥١٣,٥٠٨
إيرادات أخرى	**١,٥١٩,٢٠٣**	١,٣٦١,٤٢٢	**١,٠٣١,٣٢٩**	٧٩٤,١٤٧
الربح للفترة	**١٦,٠٣٧,٢٠٩**	١٥,٠٦١,٠٩٢	**٨,٩١١,٨٥٨**	٧,٩١٣,١٠٨
الربح الأساسي للسهم الواحد (إيضاح ١٠)	**٢٣,٨٦**	٢٢,٤٠	**١٣,٢٦**	١١,٧٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠
	درهم	درهم	درهم	درهم
الربح للفترة	١٦,٠٣٧,٢٠٩	١٥,٠٦١,٠٩٢	٨,٩١١,٨٥٨	٧,٩١٣,١٠٨
بنود الخسارة الشاملة الأخرى				
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٩٧٩,٠٤٠)	--	--
إجمالي الدخل الشامل للفترة	**١٥,١٣٧,٢٠٩**	١٣,٠٨٢,٠٥٢	**٨,٩١١,٨٥٨**	٧,٩١٣,١٠٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

	رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	الأرباح المستبقاه	المجمـوع
	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)	٦٧,٢٢٥,٩٠٠	٣٣,٦١٢,٩٥٠	٦,٧٢٢,٥٩٠	١٣٢,٦٠٥,٧٦١	٢٤٠,١٦٧,٢٠١
الربح للفترة	--	--	--	١٥,٠٦١,٠٩٢	١٥,٠٦١,٠٩٢
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	--	--	--	(١,٩٧٩,٠٤٠)	(١,٩٧٩,٠٤٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	١٣,٠٨٢,٠٥٢	١٣,٠٨٢,٠٥٢
توزيعات أرباح (إيضاح ١١)	--	--	--	(٦٧,٢٢٥,٩٠٠)	(٦٧,٢٢٥,٩٠٠)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	٦٧,٢٢٥,٩٠٠	٣٣,٦١٢,٩٥٠	٦,٧٢٢,٥٩٠	٧٨,٤٦١,٩١٣	١٨٦,٠٢٣,٣٥٣
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق)	٦٧,٢٢٥,٩٠٠	٣٣,٦١٢,٩٥٠	٦,٧٢٢,٥٩٠	٨٤,٨٥٥,٥٥٨	١٩٢,٤١٦,٩٩٨
الربح للفترة	--	--	--	١٦,٠٣٧,٢٠٩	١٦,٠٣٧,٢٠٩
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	--	--	--	(٩٠٠,٠٠٠)	(٩٠٠,٠٠٠)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	--	--	--	١٥,١٣٧,٢٠٩	١٥,١٣٧,٢٠٩
توزيعات أرباح (إيضاح ١١)	--	--	--	(١٦,٨٠٦,٤٧٥)	(١٦,٨٠٦,٤٧٥)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)	**٦٧,٢٢٥,٩٠٠**	**٣٣,٦١٢,٩٥٠**	**٦,٧٢٢,٥٩٠**	**٨٣,١٨٦,٢٩٢**	**١٩٠,٧٤٧,٧٣٢**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١١	٢٠١٠
	درهم	درهم
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	١٦,٠٣٧,٢٠٩	١٥,٠٦١,٠٩٢
تعديلات :		
إستهلاك ممتلكات ، آلات ومعدات	٣,٨٩١,٩١٨	٣,٥٩٠,٢٧١
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٢٠٤,٤٨٤	٤٩٦,٢١١
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها – صافي	١,٠٩٠,٨٧٨	--
إيرادات فوائد	(٦٩٤,٣٤٨)	(١,٢٨٢,٤٨١)
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٢٠,٥٣٠,١٤١	١٧,٨٦٥,٠٩٣
الزيادة في ذمم تجارية مدينة وأخرى	(١,٨٥٢,١٧٧)	(٧٧٣,١٠٢)
النقص في المخزون	٤٨٣,٥١٣	١,٢٣١,٢٥٨
الزيادة في المطلوب من أطراف ذات علاقة	(١٨,٢٣٣)	(٩,٠٢٠)
النقص في ذمم تجارية دائنة وأخرى	(٢,٨٣٨,١٥٧)	(١٣,٩٨٢,٦١٥)
الزيادة/(النقص) في المطلوب لأطراف ذات علاقة	٤١٩,٣٥٣	(٧٥,٢٢٩)
النقد الناتج من العمليات	١٦,٧٢٤,٤٤٠	٤,٢٥٦,٣٨٥
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين	(٤٨١,١٥١)	(٤٢٣,٩٥١)
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	١٦,٢٤٣,٢٨٩	٣,٨٣٢,٤٣٤
التدفقات النقدية من العمليات الإستثمارية		
شراء ممتلكات ، آلات ومعدات	(٩٨٢,٠٧٢)	(١,٩٨٧,٦١٧)
النقص في ودائع ثابتة	--	٥,١٩٦,٣٠٩
فوائد مقبوضة	٦٩٤,٣٤٨	١,٢٨٢,٤٨١
صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات الإستثمارية	(٢٨٧,٧٢٤)	٤,٤٩١,١٧٣
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
توزيعات أرباح مدفوعة	(١٦,٨٠٦,٤٧٥)	(٦٧,٢٢٥,٩٠٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٩٧٩,٠٤٠)
صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية	(١٧,٧٠٦,٤٧٥)	(٦٩,٢٠٤,٩٤٠)
صافي النقص في النقد وما يعادله	(١,٧٥٠,٩١٠)	(٦٠,٨٨١,٣٣٣)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٧٧,٨٨١,٢٣٩	١٢٦,٤٥٣,٣٥٤
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٧٦,١٣٠,٣٢٩	٦٥,٥٧٢,٠٢١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

١ – معلومات عامة

الشركة العربية للصناعات الثقيلة ش. م. ع. ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة بإمارة عجمان، الإمارات العربية المتحدة بموجب المرسوم الصادر من صاحب السمو حاكم عجمان سنة ١٩٧٥. تتألف المجموعة من الشركة العربية للصناعات الثقيلة ش.م.ع. وشركة النسر العربي للهندسة البحرية ذ.م.م. (إيضاح ٣–٣). إن عنوان الشركة المسجل هو ص. ب. ٥٢٩ ، عجمان ، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في تصليح السفن وصناعة الإنشاءات المعدنية.

٢– تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة (IFRSs) قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد تطبيقها بعد:

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	**يطبق للفترات المحاسبية التي تبدأ من أو بعد**
تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ – *عرض البيانات المالية*: المتعلق بمجموعة العناصر المعترف بها في بنود الدخل الشامل الأخرى	١ يوليو ٢٠١٢
الضريبة المؤجلة : استرداد الموجودات ذات الصلة – *تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي* رقم ١٢: *ضرائب الدخل*	١ يناير ٢٠١٢
المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ – *مخصصات الموظفين* (تم تعديله في عام ٢٠١١)	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ – *البيانات المالية المنفصلة* (تم تعديله في عام ٢٠١١)	١ يناير ٢٠١٣
المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ – *الإستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة* (تم تعديله في عام ٢٠١١)	١ يناير ٢٠١٣
تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: *إلغاء التواريخ المحددة عند اعتماده للمرة الأولى*	١ يوليو ٢٠١١
تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: معدل التضخم الحاد	١ يوليو ٢٠١١
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ *الأدوات المالية: الإفصاحات*– المتعلق بإفصاحات حول تحويلات الموجودات المالية.	١ يوليو ٢٠١١

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة (IFRSs) قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد " تتمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة	**يطبق للفترات المحاسبية التي تبدأ من أو بعد**
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ *الأدوات المالية* (تم تعديله في عام ٢٠١٠)	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ *البيانات المالية الموحدة*	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ *ترتيبات مشتركة*	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ *الإفصاح عن المصالح في المنشآت الأخرى*	١ يناير ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة	١ يناير ٢٠١٣

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير وتفسيراتها في بياناتها المالية الموحدة في الفترة التي تبدأ من١ يناير ٢٠١٢ أو عند دخولها حيز التطبيق وإن هذا التطبيق قد لا يكون له تأثير هام على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في مرحلة التطبيق الأولى .

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

٣-١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "*البيانات المالية المرحلية*" والتي تتفق مع المتطلبات المتعلقة بها من أنظمة الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات حيث أن غالبية عمليات المجموعة تتم بدرهم الإمارات.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة .

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالممتلكات، الآلات والمعدات في البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

٣-١ أساس الإعداد " تتمة "

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الرجوع إلى البيانات المالية السنوية الموحدة المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ .

٣-٢ ممتلكات ، آلات ومعدات

تظهر الأرض بالتكلفة التاريخية ولا تستهلك .

تظهر مشاريع قيد التنفيذ بالتكلفة ناقصاً أية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة. وكما هو الحال مع جميع الأصول الأخرى فإن إستهلاك هذه الأصول يبدأ عندما تكون جاهزة للإستخدام في الأغراض التي تم إنشائها من أجلها.

تظهر الممتلكات والمعدات الأخرى بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة.

يتم إحتساب الإستهلاك وذلك بهدف إطفاء تكلفة الممتلكات، آلات والمعدات، فيما عدا الأرض ومشاريع قيد التنفيذ، بطريقة القسط الثابت على مدى عمرها الإنتاجي المتوقع. يتم في نهاية كل سنة مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع، صافي القيمة المستردة وطريقة الإستهلاك ويتم إظهار أثر أي تغيير في هذه التقديرات خلال الفترة المالية التي تم فيها التغيير والفترات المستقبلية.

يتم إلغاء الإعتراف بعنصر من عناصر الممتلكات، الآلات والمعدات عند إستبعاد أو عندما يكون من المرجح ان تدخل المجموعة فوائد إقتصادية مستقبلية. يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو شطب أي عنصر من عناصر الممتلكات، الآلات والمعدات وذلك على أساس الفرق بين مبلغ البيع وصافي القيمة الدفترية للأصل ويتم الإعتراف بهذا الفرق في الأرباح والخسائر .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

٣-٢ ممتلكات ، آلات ومعدات "تتمة"

تم إحتساب الإستهلاك على مدة الخدمة الفعلية المتوقعة للأصل كما يلي :

	سنوات
مباني وإنشاءات	٣ – ٣٥
آلات ومعدات	٣ – ٣٥
سيارات ، سفن ومعدات نقل	٣ – ٢٠
أدوات ، أجهزة كمبيوتر وأثاث وتركيبات	٣ – ٥

٣-٣ أسس توحيد المعلومات المالية

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة للشركة العربية للصناعات الثقيلة ش.م.ع. والشركة التابعة لها (المجموعة) تتضمن المعلومات المالية الخاصة بالشركة وبالمنشأة التي تسيطر عليها الشركة (الشركة التابعة). تتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة لها وذلك بغرض الإستفادة من نشاطها.

يتم حذف جميع المعاملات، الأرصدة، الإيرادات والمصاريف الناتجة عن المعاملات ضمن المجموعة وذلك عند توحيد البيانات المالية.

الشركة التابعة :

فيما يلي المعلومات المتعلقة بالشركة التابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ :

إسم الشركة التابعة	**حصة الشركة في الشركة التابعة**	**البلد الذي تمارس فيه الشركة التابعة نشاطها**	**النشاط الأساسي للشركة التابعة**
شركة النسر العربي للهندسة البحرية ذ.م.م.	%٩٩,٩	الإمارات العربية المتحدة	تصليح السفن البحرية

إن حقوق الملكية المتبقية في الشركة أعلاه هي أيضاً لصالح الشركة وذلك من خلال ترتيبات متفق عليها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

٤- ممتلكات، آلات ومعدات

خلال الفترة بلغت قيمة الإضافات على الممتلكات، آلات والمعدات مبلغ ٩٨٢,٠٧٢ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٠ : ١,٩٨٧,٦١٧ درهم) وبلغت مصاريف الإستهلاك مبلغ ٣,٨٩١,٩١٨ درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٠ : ٣,٥٩٠,٢٧١ درهم). جميع الممتلكات، الآلات والمعدات للمجموعة موجودة في الإمارات العربية المتحدة.

٥- النقد في الصندوق ولدى البنوك

	٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
نقد في الصندوق	**٣٠,٠٠٠**	٣٠,٠٠٠
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	**١٧,٤٣٦,٠٢٤**	٥,١٥٣,٠٤١
ودائع ثابتة	**٥٨,٦٦٤,٣٠٥**	٧٢,٦٩٨,١٩٨
	٧٦,١٣٠,٣٢٩	٧٧,٨٨١,٢٣٩

إن الأرصدة البنكية محتفظ بها لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

٦- رأس المال

	٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل :		
٦٧٢,٢٥٩ (٢٠١٠ : ٦٧٢,٢٥٩) سهم عادي بقيمة ١٠٠ درهم للسهم الواحد	**٦٧,٢٢٥,٩٠٠**	٦٧,٢٢٥,٩٠٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

٧- إحتياطي قانوني

حسب متطلبات قانون الشركات التجارية الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته تقوم الشركة بتكوين إحتياطي قانوني وذلك بإقتطاع ما نسبته ١٠% من صافي الربح للسنة إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي إلى ما نسبته ٥٠% من رأس المال. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع فيما عدا تلك الحالات التي حددها القانون.

٨- إحتياطي عام

ينص عقد تأسيس الشركة بأن يتم إقتطاع ١٠% من الأرباح السنوية لتكوين إحتياطي عام إلى أن يصل رصيد هذا الإحتياطي إلى ١٠% من رأس المال المدفوع. بما أن رصيد الإحتياطي العام يساوي ١٠% من رأس المال المدفوع، لم يتم إقتطاع مبالغ إضافية. إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع بناء على ما هو منصوص عليه بعقد تأسيس الشركة.

٩- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تتضمن الأطراف ذات العلاقة المنشآت المملوكة للمساهمين، أعضاء مجلس الإدارة والمديرين الرئيسين للمجموعة والمنشآت المسيطر عليها من قبلهم، والتي يملكون حصة هامة فيها.

خلال الفترة، قامت المجموعة بتعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي:

	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١١ (غير مدققة) درهم	٢٠١٠ (غير مدققة) درهم	**٢٠١١ (غير مدققة) درهم**	٢٠١٠ (غير مدققة) درهم
مشتريات	**١,٢٣٨,٢٩٥**	٢,١١٦,٦١٦	**٩٢٥,١٧٧**	١,٧٣٠,١٨٨
أتعاب إدارية لمجموعة كيبل	**٢,٤١١,٩١٢**	٢,٢٨٠,٠٥٥	**١,٣٠٥,٢٠٦**	١,١٤٩,٢٣٤
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	**٩٠٠,٠٠٠**	١,٩٧٩,٠٤٠	--	--
مصاريف أخرى	**١,١٥٨,٦٣٠**	٧٨٤,٨٧٢	**٦٠٦,٩٣٢**	٣٥٠,٩٥١

يتم إدارة المجموعة بواسطة أحد أعضاء مجموعة كيبل. حسب إتفاقية الإدارة فإنه يتم تحميل المجموعة أتعاب سنوية بمبلغ ٤٥٠,٠٠٠ دولار سنغافوري (٢٠١٠ : ٤٥٠,٠٠٠ دولار سنغافوري) بالإضافة إلى ١٠% من صافي الأرباح.

إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة تمت حسب شروط موافق عليها من قبل الإدارة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ " تتمة "

١٠- الربح الأساسي للسهم الواحد

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠
	(غير مدققة)	(غير مدققة)	**(غير مدققة)**	(غير مدققة)
الربح للفترة (درهم)	**١٦,٠٣٧,٢٠٩**	١٥,٠٦١,٠٩٢	**٨,٩١١,٨٥٨**	٧,٩١٣,١٠٨
عدد الأسهم	**٦٧٢,٢٥٩**	٦٧٢,٢٥٩	**٦٧٢,٢٥٩**	٦٧٢,٢٥٩
الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)	**٢٣,٨٦**	٢٢,٤٠	**١٣,٢٦**	١١,٧٧

١١- توزيعات أرباح

أقر المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية العادية المنعقد بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١١، توزيع أرباح بمبلغ ١٦,٨٠٦,٤٧٥ درهم (٢٥ درهم لكل سهم) لسنة ٢٠١٠ (٢٠٠٩ : توزيعات أرباح بمبلغ ٦٧,٢٢٥,٩٠٠ درهم ، ١٠٠ درهم لكل سهم).

١٢- نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ و ٢٠١٠ .

١٣- إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والموافقة على إصدارها بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠١١ .